

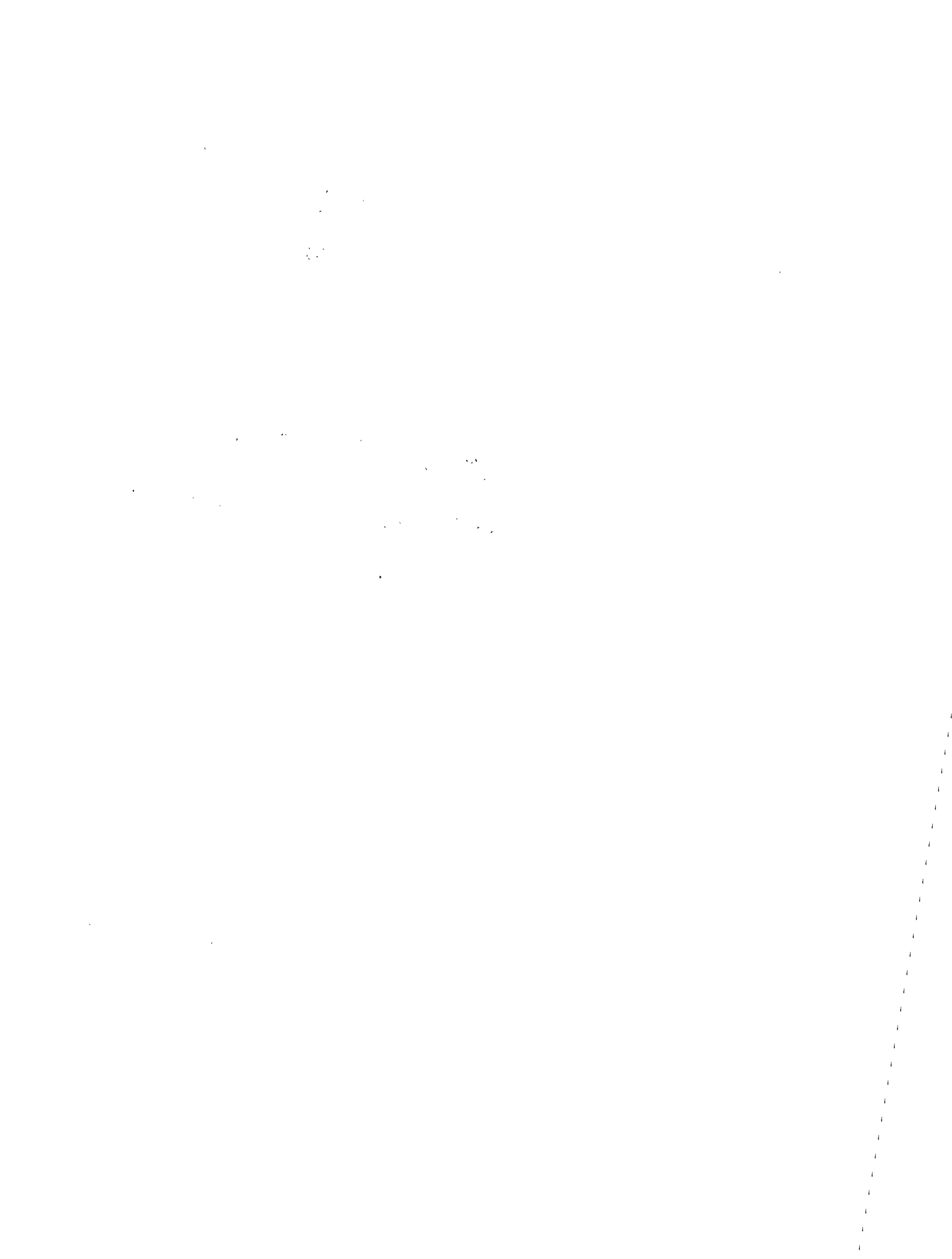


**CONSEIL DE TUTELLE  
DOCUMENTS OFFICIELS**

**TRENTE-SEPTIÈME SESSION**

**26 MAI - 19 JUIN 1970**

**NATIONS UNIES**





# **CONSEIL DE TUTELLE DOCUMENTS OFFICIELS**

**TRENTE-SEPTIÈME SESSION**

**26 MAI - 19 JUIN 1970**

**NATIONS UNIES**

**New York, 1971**

## AVERTISSEMENT

Les documents officiels du Conseil de tutelle comprennent les comptes rendus des séances, dont la version définitive est publiée en offset, les annexes à ces comptes rendus et les suppléments. Le présent volume contient des renseignements liminaires et les annexes de la trente-septième session.

\*  
\* \* \*

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Ordre du jour .....	v
Sommaire des séances .....	vii
Liste des délégations .....	ix
Bureau du Conseil .....	x
Répertoire des documents .....	xi

## ANNEXES

<i>Cote des documents</i>	<i>Titre</i>	
T/1703	Note, en date du 18 février 1970, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de tutelle.....	1
T/1706	Lettre, en date du 14 avril 1970, adressée au Président du Conseil de tutelle par le Président du Comité pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies	1
T/1710	Rapport du Secrétaire général.....	2
T/1711	Rapport du Secrétaire général.....	4
T/L.1155	Rapport du Comité de rédaction pour la Nouvelle-Guinée...	4
T/L.1157	Rapport du Comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.....	5



## **ORDRE DU JOUR**

**de la trente-septième session  
adopté par le Conseil à ses 1355<sup>e</sup> et 1358<sup>e</sup> séances,  
les 26 et 28 mai 1970**

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs.
3. Election du Président et du Vice-Président.
4. Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 :
  - a) Nouvelle-Guinée;
  - b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.
5. Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour.
6. Dispositions à prendre pour l'envoi d'une mission de visite périodique dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée en 1971.
7. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique en 1970.
8. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance [résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale] et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolutions 1514 (XV) et 2548 (XXIV) de l'Assemblée générale].
9. Résolution 2590 (XXIV) de l'Assemblée générale sur la question du Papua et du Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée.
10. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale].
11. Moyens d'étude et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général [résolutions 557 (VI) et 753 (VIII) de l'Assemblée générale].
12. Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général [résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale].
13. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [résolution 2106 B (XX) de l'Assemblée générale].
14. Programme en vue de l'observation, en 1971, d'une Année internationale de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [résolution 2544 (XXIV) de l'Assemblée générale].
15. Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.
16. Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.
17. Célébration du vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies [résolution 2499 A (XXIV) de l'Assemblée générale].

**ANNEXE**

**Liste des pétitions et des communications reçues par le Secrétaire général  
et distribuées aux membres du Conseil**

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cote des documents</i>	<i>Observations de l'Autorité administrante</i>
<i>Nouvelle-Guinée</i>		
M. J. L. Scott .....	T/COM.8/L.5	Non sollicitées
Syndicat de l'imprimerie et des industries connexes, Sydney (Australie) .....	T/COM.8/L.6	Non sollicitées
M. B. J. Middlemiss .....	T/PET.8/26	T/OBS.8/19
M. Richard Pape .....	T/PET.8/27	T/OBS.8/17
M. Paul Marsh et autres signataires .....	T/PET.8/28	} T/OBS.8/18
National Union of Australian University Students et autres organisations .....	T/PET.8/29	
M <sup>lle</sup> Fiona O'Beirne .....	T/PET.8/30	
Comité de district de la côte méridionale du parti communiste d'Australie .....	T/PET.8/31	
M <sup>lle</sup> E. C. Mann .....	T/PET.8/32	
<i>Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique</i>		
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.26	Non sollicitées
Municipalité de Ngerchelongs, district des Palaos .....	T/COM.10/L.27	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes ..	T/COM.10/L.28	Non sollicitées
M. Harrop A. Freeman .....	T/COM.10/L.29	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat) .....	T/COM.10/L.29/ Add.1	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants) .....	T/COM.10/L.30	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants) .....	T/COM.10/L.31	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat) .....	T/COM.10/L.32	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants) .....	T/COM.10/L.33	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants) .....	T/COM.10/L.34	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.35	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.36	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.37	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes ..	T/COM.10/L.38	Non sollicitées
Municipalité de Koror (district des Palaos)	T/COM.10/L.39	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.40	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.41	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.42	Non sollicitées
Législature du district des Palaos, 1969 ..	T/COM.10/L.43	Non sollicitées
M. Harrop A. Freeman .....	T/COM.10/L.44	Non sollicitées
M <sup>lle</sup> Barbara Milosevich .....	T/COM.10/L.45	Non sollicitées
Nitijela des îles Marshall .....	T/COM.10/L.46	Non sollicitées
Quatrième législature des Palaos .....	T/COM.10/L.47	Non sollicitées
Troisième législature du district des îles Mariannes .....	T/COM.10/L.48	Non sollicitées
Troisième législature du district des îles Mariannes .....	T/COM.10/L.49	Non sollicitées
Quatrième législature des Palaos .....	T/COM.10/L.50	Non sollicitées
M. Lowell R. Wiley .....	T/COM.10/L.51	Non sollicitées
M. Balerio U. Pedro .....	T/PET.10/57 et Add.1 et 2	T/OBS.10/29 (Pas encore reçues)
M. Tatakio G. Chutaro .....	T/PET.10/58	T/OBS.10/30
Vingt et unième législature de Saïpan .....	T/PET.10/59	T/OBS.10/31
Congrès de la Micronésie .....	T/PET.10/60	T/OBS.10/32
M. Ralph H. Waltz .....	T/PET.10/61	T/OBS.10/33
M. William P. Ronan .....	T/PET.10/62	(Pas encore reçues)
Troisième législature du district des îles Mariannes .....	T/PET.10/63	(Pas encore reçues)
Troisième législature du district des îles Mariannes .....	T/PET.10/64	(Pas encore reçues)
Troisième législature du district des îles Mariannes .....	T/PET.10/65	(Pas encore reçues)



## SOMMAIRE DES SÉANCES

### de la trente-septième session du Conseil

NOTE. — Le nombre qui figure entre crochets après l'énoncé de la question indique le numéro affecté à celle-ci dans l'ordre du jour.

#### 1355<sup>e</sup> séance (*séance d'ouverture*)

*Mardi 26 mai 1970, à 11 heures*

Ouverture de la trente-septième session

Adoption de l'ordre du jour [1]

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2]

Election du Président et du Vice-Président [3]

Organisation des travaux

#### 1356<sup>e</sup> séance

*Mercredi 27 mai 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] :

a) Nouvelle-Guinée

#### 1357<sup>e</sup> séance

*Jeudi 28 mai 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

#### 1358<sup>e</sup> séance

*Jeudi 28 mai 1970, à 15 heures*

Demande d'audience

Lettre, en date du 14 avril 1970, adressée au Président du Conseil de tutelle par le Président du Comité pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies [Adoption d'un nouveau point de l'ordre du jour]

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

Organisation des travaux

#### 1359<sup>e</sup> séance

*Lundi 1<sup>er</sup> juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

#### 1360<sup>e</sup> séance

*Lundi 1<sup>er</sup> juin 1970, à 15 heures*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous

tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

#### 1361<sup>e</sup> séance

*Mardi 2 juin 1970, à 10 h 30*

Demande d'audience

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour [5]

#### 1362<sup>e</sup> séance

*Mercredi 3 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

#### 1363<sup>e</sup> séance

*Jeudi 4 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

#### 1364<sup>e</sup> séance

*Vendredi 5 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

a) Nouvelle-Guinée (*suite*)

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2] (*fin*)

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général [12]

Organisation des travaux

#### 1365<sup>e</sup> séance

*Lundi 8 juin 1970, à 15 heures*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

- a) Nouvelle-Guinée (*suite*)
- b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Audition de pétitionnaires

**1366<sup>e</sup> séance**

*Mardi 9 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

- b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Organisation des travaux

**1367<sup>e</sup> séance**

*Mercredi 10 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

- b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Moyens d'étude et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général [11]

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [13]

Programme en vue de l'observation, en 1971, d'une Année internationale de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [14]

**1368<sup>e</sup> séance**

*Jeudi 11 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

- b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Organisation des travaux

**1369<sup>e</sup> séance**

*Jeudi 18 juin 1970, à 10 h 30*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous

tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*suite*) :

- a) Nouvelle-Guinée (*fin*)

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [8]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [10]

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [13] (*fin*)

Célébration du vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies [17]

Organisation des travaux

**1370<sup>e</sup> séance (séance de clôture)**

*Vendredi 19 juin 1970, à 15 heures*

Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1969 [4] (*fin*) :

- b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*fin*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique en 1970 [7]

Dispositions à prendre pour l'envoi d'une mission de visite périodique dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée en 1971 [6]

Résolution 2590 (XXIV) de l'Assemblée générale sur la question du Papua et du Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée [9]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [10] (*fin*)

Célébration du vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies [17] (*fin*)

Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale [15]

Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité [16]

Clôture de la session

## LISTE DES DÉLÉGATIONS

### Membres du Conseil

#### AUSTRALIE

##### Représentant :

S.E. sir Laurence Rupert McIntyre, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies.

##### Suppléant :

M. Kenneth Henry Rogers, ministre, représentant permanent adjoint auprès de l'Organisation des Nations Unies.

##### Représentant spécial pour le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée :

M. Leslie Wilson Johnson.

##### Conseillers :

M. Paul Kelloway, Département des territoires extérieurs;

M. Robert Stuart Merrillees, deuxième secrétaire, mission permanente;

M. Alec Timothy Chapman, deuxième secrétaire, mission permanente.

##### Conseillers spéciaux :

M. Aloysius Noga;

M. Jack Karu Kuru.

#### CHINE

##### Représentant :

M. Meng-hsien Wang, ministre plénipotentiaire, assistant au Conseil de tutelle.

##### Suppléant :

M. Yu-hsien Shih, conseiller, mission permanente.

##### Conseiller :

M. Jih-kwo Tso, deuxième secrétaire, mission permanente.

#### ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

##### Représentant :

S.E. M. Sam Harry Wright, ambassadeur, représentant au Conseil de tutelle.

##### Représentant spécial pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique :

M. Edward E. Johnston, haut commissaire pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.

##### Conseillers spéciaux :

M. Ambilos Ieshi, sénateur, Congrès de la Micronésie;

M. Benjamin T. Manglona, représentant au Congrès de la Micronésie.

##### Conseillers :

M. N. Neiman Craley, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique;

M. Leo Falcam, conseiller spécial du Haut Commissaire pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique;

M<sup>me</sup> Elizabeth P. Farrington, Bureau des territoires dépendants au Département de l'intérieur;

M. Samuel Heller, Bureau des territoires dépendants au Département de l'intérieur;

M<sup>lle</sup> Katherine B. McSweeney, conseiller aux affaires politiques et de sécurité, mission permanente;

M. Samuel R. Peale, Bureau des affaires politiques des Nations Unies au Département d'Etat;

M. Frederick H. Sacksteder, conseiller aux affaires politiques et de sécurité, mission permanente;

M. Donald J. Sutter, Bureau des affaires politiques des Nations Unies au Département d'Etat;

M. James Scanlon, Bureau des territoires dépendants au Département de l'intérieur.

#### FRANCE

##### Représentant :

M. Paul Blanc, conseiller d'ambassade, mission permanente.

##### Suppléant :

M. Alain Deschamps, conseiller d'ambassade, mission permanente.

#### ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

##### Représentant :

M. J. D. B. Shaw, conseiller aux affaires de tutelle, mission permanente.

##### Suppléant :

M. D. N. Lane, premier secrétaire, mission permanente.

##### Conseillers :

M. N. C. R. Williams, premier secrétaire, mission permanente;

M<sup>lle</sup> M. B. Stallard-Penoyre, deuxième secrétaire, mission permanente.

#### UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES

##### Représentant :

M. V. L. Issraelyan, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, représentant permanent adjoint auprès de l'Organisation des Nations Unies.

## Institutions spécialisées

### ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

*Représentant :*

M. M. Teferra.

*Suppléant :*

M. W. J. Knight.

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

*Représentant :*

M. Morris A. Greene.

*Suppléant :*

M. Octavian Fenesan.

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

*Représentant :*

M. A. de Silva.

*Suppléante :*

M<sup>lle</sup> Lorna McPhee.

### ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

*Représentant :*

Le D<sup>r</sup> R. L. Coigney.

*Suppléant :*

Le D<sup>r</sup> Renato M. Malan.

\*  
\* \* \*

## BUREAU DU CONSEIL

*Président :* Sir Laurence McIntyre (Australie).

*Vice-Président :* M. J. D. B. Shaw (Royaume-Uni de Grande-Bretagne  
et d'Irlande du Nord).

## RÉPERTOIRE DES DOCUMENTS

NOTE. — On trouvera ci-dessous la liste des documents mentionnés au cours de la trente-septième session du Conseil. Les documents dont la cote est suivie d'un astérisque sont publiés dans le présent volume.

<i>Cote des documents</i>	<i>Titre ou description des documents</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
A/8004	Rapport du Conseil de tutelle (20 juin 1969-19 juin 1970)		<i>Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-cinquième session, Supplément n° 4.</i>
A/8023/Add.6	Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, et Papua et Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée : rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (chapitre XIV)		<i>Ibid., Supplément n° 23, chap. XIV.</i>
A/AC.109/356	Lettre, en date du 29 juillet 1970, adressée par le Président du Conseil de tutelle au Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux		Miméographié.
S/9893	Rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (20 juin 1969-19 juin 1970)		<i>Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-cinquième année, Supplément spécial n° 1.</i>
T/1702 et Add.1	Ordre du jour provisoire de la trente-septième session du Conseil de tutelle	1	Voir T/1708.
T/1703*	Note, en date du 18 février 1970, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de tutelle	13	
T/1704 et Add.1	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Commonwealth d'Australie sur l'administration du Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 1968 au 30 juin 1969 et les annexes statistiques à ce rapport	4, a	Miméographié.
T/1705	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur l'administration du Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 1968 au 30 juin 1969	4, b	<i>Idem.</i>
T/1706*	Lettre, en date du 14 avril 1970, adressée au Président du Conseil de tutelle par le Président du Comité pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies	17	
T/1707	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1970)	7	Voir T/1713.
T/1708	Ordre du jour de la trente-septième session du Conseil de tutelle	1	Adopté sans changement. Voir p. 5 du présent volume.
T/1709	Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs	2	Miméographié. Pour la liste des délégations figurant dans l'annexe à ce rapport, voir p. 13 du présent volume.
T/1710*	Rapport du Secrétaire général	12	
T/1711*	Rapport du Secrétaire général	11	
T/1712	Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle au cours de sa trente-septième session (26 mai-19 juin 1970)		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, trente-septième session, Supplément n° 1.</i>
T/1713	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1970)	7	<i>Ibid., Supplément n° 2.</i>
T/COM.../...			Les documents de cette série sont miméographiés.

<i>Cote des documents</i>	<i>Titre ou description des documents</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.1152 et Add.1	Situation dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée : document de travail préparé par le Secrétariat	4, a	Miméographié. Pour l'aperçu de la situation dans le Territoire qui figure dans ce document, adopté à la 1369 <sup>e</sup> séance du Conseil, voir A/8004, 2 <sup>e</sup> partie.
T/L.1153 et Add.1	Situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : document de travail préparé par le Secrétariat	4, b	<i>Idem</i> , adopté à la 1370 <sup>e</sup> séance du Conseil, voir S/9893, 2 <sup>e</sup> partie.
T/L.1154	Projet de rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale pour la période du 20 juin 1969 au 19 juin 1970 : document de travail préparé par le Secrétariat	15	Adopté sans changement. Voir A/8004.
T/L.1155*	Rapport du Comité de rédaction pour la Nouvelle-Guinée	4, a	
T/L.1156	Projet de rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique pour la période du 20 juin 1969 au 19 juin 1970 : document de travail préparé par le Secrétariat	16	<i>Idem</i> . Voir S/9893.
T/L.1157*	Rapport du Comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique	4, b	
T/L.1158	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution	7	<i>Idem</i> . Voir résolution 2153 (XXXVII).
T/L.1159	Projet de résolution	6	<i>Idem</i> , résolution 2154 (XXXVII).
T/OBS.../...			Les documents de cette série sont miméographiés.
T/PET.../...			<i>Idem</i> .
T/RES/2153 (XXXVII) et 2154 (XXXVII)	Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle au cours de sa trente-septième session (26 mai-19 juin 1970)		Voir T/1712.

## ANNEXES

### DOCUMENT T/1703

[Point 13 de l'ordre du jour]

**Note, en date du 18 février 1970, adressée par le Secrétaire général  
au Président du Conseil de tutelle**

[Original : anglais]  
[16 avril 1970]

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Président du Conseil de tutelle et a l'honneur d'attirer son attention sur la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale et, notamment, sur l'article 15, dont le texte est joint en annexe à la présente note. Il attire également son attention sur la résolution 2106 B (XX) de l'Assemblée générale, dont le texte est également joint en annexe à la présente note.

Le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale, créé en application de l'article 8 de la Convention qui est entrée en vigueur le 4 janvier 1969, a tenu sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 19 au 30 janvier 1970. A sa 14<sup>e</sup> séance, le 29 janvier, le Comité a adopté à l'unanimité une déclaration sur les responsabilités qui lui incombent en vertu de l'article 15 de la Convention, traduisant ainsi l'accord général des membres du Comité en ce qui concerne le mandat de ce dernier au titre dudit article. A la même séance, le Comité a également décidé que la déclaration en question devrait être transmise par le Secrétaire général, au nom du Comité, aux organes visés à l'article 15.

En conséquence, le Secrétaire général joint à la présente des exemplaires du document CERD/C/R.11<sup>1</sup>, qui contient le texte de la déclaration du Comité sur les responsabilités qui lui incombent en vertu de l'article 15 de la Convention, et se permet d'attirer l'attention en particulier sur le paragraphe 7 de cette déclaration.

#### ANNEXE I

**Article 15 de la Convention internationale sur l'élimination  
de toutes les formes de discrimination raciale**

[Pour le texte, voir Documents officiels de l'Assemblée générale, vingtième session, Supplément n° 14, résolution 2106 A (XX), annexe.]

#### ANNEXE II

**Résolution 2106 B (XX) de l'Assemblée générale,  
en date du 21 décembre 1965**

[Pour le texte, voir Documents officiels de l'Assemblée générale, vingtième session, Supplément n° 14.]

<sup>1</sup> Voir Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-cinquième session, Supplément n° 27, annexe IV.

### DOCUMENT T/1706

[Point 17 de l'ordre du jour]

**Lettre, en date du 14 avril 1970, adressée au Président du Conseil de tutelle par le Président du Comité  
pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : anglais]  
[27 mai 1970]

Conformément à la résolution 2499 A (XXIV) que l'Assemblée générale a adoptée à sa dernière session, le Comité pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies est chargé d'élaborer, avec le concours du Secrétaire général, le texte d'un document final ou de documents finals qui seraient signés ou adoptés au cours de la prochaine session commémorative de l'Assemblée générale.

Après avoir examiné cette question, le Comité a décidé que les organes et commissions ou comités compétents de l'Organisation devraient être invités à soumettre les éléments d'information nécessaires à l'élaboration de ce texte (commentaires annotés, données diverses, etc.) et à les faire parvenir au Comité le 1<sup>er</sup> juin 1970 au plus tard. Au paragraphe 34 du rapport du Comité préparatoire pour le vingt-cinquième anni-

versaire de l'Organisation des Nations Unies<sup>2</sup> sont reproduites diverses suggestions touchant le contenu du document final. On pourrait s'en inspirer pour préparer les éléments d'information qui serviraient à établir le document final qui sera soumis au Comité pour le vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies.

Je vous serais reconnaissant du concours que vous pourriez apporter au Comité à cet égard.

*Le Président du Comité  
pour le vingt-cinquième anniversaire  
de l'Organisation des Nations Unies,*

(Signé) Richard M. AKWEI

<sup>2</sup> *Ibid.*, vingt-quatrième session, Annexes, point 25 de l'ordre du jour, document A/7690.

# DOCUMENT T/1710

[Point 12 de l'ordre du jour]

## Rapport du Secrétaire général

[Original : anglais]  
[1<sup>er</sup> juin 1970]

### INTRODUCTION

1. Par les résolutions 36 (III) du Conseil de tutelle, en date du 8 juillet 1948, et 754 (VIII) de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1953, le Secrétaire général et les autorités administrantes intéressées ont été priés d'unir leurs efforts pour assurer une diffusion suffisante des renseignements appropriés, notamment des procès-verbaux du Conseil de tutelle et des renseignements relatifs aux buts et à l'œuvre des Nations Unies, au grand public des territoires sous tutelle et de tenir le Conseil au courant des mesures prises. Le présent rapport concerne la période allant du 1<sup>er</sup> juin 1969 au 31 mai 1970.

### DIFFUSION DE DOCUMENTS OFFICIELS

2. Au cours de la période considérée, le nombre des documents officiels<sup>3</sup> que l'Organisation des Nations Unies a envoyés aux adresses fournies par les autorités administrantes est resté le même que celui de l'année précédente où il se répartissait comme suit :

Territoires	Nombre de destinataires	Nombre d'exemplaires
Nouvelle-Guinée .....	56	116
Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique .....	10	61

### DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS DANS LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

#### Généralités

3. De la même manière que les années précédentes, les renseignements concernant l'Organisation des Nations Unies et ses activités ont été diffusés dans les Territoires sous tutelle des Iles du Pacifique et de la Nouvelle-Guinée par l'intermédiaire des Centres d'information des Nations Unies de Washington (D. C.) et de Port Moresby. Les institutions spécialisées ont envoyé leurs propres publications aux territoires sous tutelle.

4. Afin de tenir les peuples des territoires sous tutelle aussi au courant que possible des activités de l'Organisation des Nations Unies concernant leurs régions, on s'est particulièrement employé à diffuser dans ces territoires des publications et des communiqués de presse relatifs aux travaux de l'Assemblée générale, du Conseil de tutelle et du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux. C'est ainsi que les centres d'information ont fourni aux territoires des brochures préparées par le Service de l'information et concernant les résolutions 2326 (XXII) et 2465 (XXIII) de l'Assemblée générale, en date du 16 décembre 1967 et du 20 décembre 1968 respectivement.

<sup>3</sup> Documents officiels du Conseil de tutelle (comptes rendus sténographiques des séances, annexes et suppléments, y compris les résolutions du Conseil et les rapports des missions de visite), comptes rendus analytiques de la Quatrième Commission, rapports du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité et résolutions adoptées par l'Assemblée générale sur les rapports de la Quatrième Commission.

5. Parmi les autres publications diffusées au cours de l'année, on trouve : *ONU — Chronique mensuelle; Journée des droits de l'homme; Rapport du Secrétaire général sur les armes chimiques bactériologiques; Les Nations Unies et la Namibie; Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale; Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale; La Cour internationale de Justice; Un principe en péril-I; Un principe en péril-II; Le système des Nations Unies; ABC des Nations Unies; Les intérêts économiques étrangers et la décolonisation; L'UNITAR : ce qu'il est, ce qu'il fait, comment il fonctionne; Human Rights for Children; Année internationale de l'éducation, 1970; Action contre l'apartheid; Suggestions à l'intention des orateurs; Désarmement et questions connexes; Etude de l'apartheid et de la discrimination raciale en Afrique australe; Application de la Déclaration sur la décolonisation; Crimes de guerre et crimes contre l'humanité; Contre le nazisme et l'intolérance raciale; Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique; Utilisations pacifiques du fond des mers et des océans; Stratégie internationale du développement; Le milieu humain; Ségrégation en Afrique du Sud; Déclaration des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale; Le Comité spécial des Vingt-Quatre : ce qu'il est, ce qu'il fait, comment il fonctionne; Drapeaux des Nations Unies; Membres des Nations Unies; Conférence d'Etats non dotés d'armes nucléaires; Déclaration universelle des droits de l'homme; Déclaration concernant la promotion parmi les jeunes des idéaux de paix, de respect mutuel et de compréhension entre les peuples; Membership of the United Nations and Related Agencies; Apartheid : notes et documents; Convention sur les missions spéciales; UN Chronology 1969; Yearbook of the United Nations, 1967; Résolutions présentant un intérêt juridique adoptées par l'Assemblée générale à ses vingt-troisième et vingt-quatrième sessions; Population Newsletter; Déclaration sur l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes; For Richer, for Poorer; Missions spéciales et Nations Unies; Objectifs : justice (vol. I, nos 1 et 2, et vol. II, n° 1).*

6. La documentation mise à la disposition des territoires sous tutelle pour être utilisée à l'occasion de la Journée des Nations Unies et de la Journée des droits de l'homme comprend des films, des programmes de radiodiffusion et des messages enregistrés du Secrétaire général et du Président de l'Assemblée générale. Des textes écrits de ces messages ont également été diffusés, ainsi que les messages lancés par le Secrétaire général à l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale et de la Journée internationale des droits de l'homme, de même qu'un message spécial lancé par le Président du Conseil de tutelle à l'occasion de la Journée des Nations Unies.

#### Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

7. Le Centre d'information des Nations Unies à Washington (D. C.) a poursuivi ses efforts en vue d'exécuter le programme établi au cours des trois dernières années pour fournir des renseignements au Territoire.



Il a mis à jour ses listes de destinataires, a maintenu une liaison active avec les moyens d'information et a établi une liste de priorités pour la diffusion de la documentation, en tenant surtout compte du calendrier des divers jours anniversaires prévus par l'Organisation des Nations Unies.

8. La diffusion de documents sur la décolonisation, l'*apartheid* et le développement économique et social a augmenté, en raison essentiellement de la publication de nouvelles brochures au cours de l'année. Il a été encourageant de constater à plusieurs reprises la réaction positive des destinataires de ces documents.

9. Les postes de radiodiffusion du territoire voisin de Guam ont beaucoup utilisé la documentation fournie par le Centre d'information des Nations Unies de Washington (D. C.).

10. Des jeux de documents d'information ont été envoyés pendant toute l'année à des institutions et à des particuliers qui voulaient des renseignements sur divers domaines d'action des Nations Unies. Dans certains cas, des documents publiés par des institutions spécialisées des Nations Unies ont été envoyés sur demande. A chaque fois, le Centre a indiqué aux intéressés comment entrer en contact avec l'institution en question.

11. Le nombre de demandes émanant de milieux parlementaires a augmenté du fait de l'intérêt manifesté pour les travaux du Congrès des Etats-Unis relatifs au Territoire.

#### *Nouvelle-Guinée*

12. Au cours de la période considérée, le Centre d'information des Nations Unies à Port Moresby a reçu et distribué le matériel d'information ci-après, préparé par le Service de l'information : *Les droits de l'homme et les institutions des Nations Unies; Déclaration universelle des droits de l'homme; Conférence d'Etats non dotés d'armes nucléaires; Membres des Nations Unies; The Human Environment; Application de la Déclaration sur la décolonisation; Désarmement et questions connexes; Le Comité spécial des Vingt-Quatre : ce qu'il est, ce qu'il fait, comment il fonctionne; Dossier pour la paix; Déclaration des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale; Déclaration concernant la promotion parmi les jeunes des idéaux de paix, de respect mutuel et de compréhension entre les peuples; Résolution de l'Assemblée générale sur l'Année internationale de l'éducation; Droits de l'homme en période de conflit armé et dans les territoires occupés; Ségrégation en Afrique du Sud; Action contre l'apartheid; Un principe en péril; Objectif : justice; ABC des Nations Unies; Les nations parlent, en 1969; Les intérêts économiques étrangers et la décolonisation; La Cour internationale de Justice; Déclaration sur l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes; Stratégie internationale du développement; Année internationale de l'éducation, 1970; Contre le nazisme et l'intolérance raciale; Crimes de guerre et crimes contre l'humanité; Utilisations pacifiques du fond des mers et des océans; Message du Secrétaire général à l'intention de la jeunesse; Suggestions à l'intention des orateurs; cartes descriptives de l'ONU; Etude de l'apartheid et de la discrimination raciale en Afrique australe; Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.*

13. Le Centre d'information de Port Moresby envoie régulièrement la documentation des Nations Unies à quelque 500 destinataires, parmi lesquels on

compte des membres de la Chambre d'assemblée, des fonctionnaires de l'administration et des particuliers qui ont manifesté un intérêt pour l'Organisation des Nations Unies, ainsi que des organes d'information, des conseils administratifs locaux, des établissements d'enseignement supérieur, des écoles secondaires, des écoles techniques et d'autres établissements d'enseignement (publics et de missions) et des organisations non gouvernementales.

14. Le Centre a continué à publier un hebdomadaire en langue anglaise, *News and Notes*. Il publie d'autre part tous les 15 jours un article de fond en anglais et un bulletin d'information en pidgin. Des pochettes spéciales contenant toute une série de brochures, d'opuscules, d'affiches et de cartes ont été distribuées à l'occasion de la Journée des Nations Unies, et une pochette plus petite à l'occasion de la Journée des droits de l'homme. Des documents reçus à d'autres occasions ont également été distribués. Le Centre a préparé et imprimé sur place 1 500 exemplaires d'une brochure intitulée *A Sacred Trust*. Cette brochure contient le texte complet de l'Accord de tutelle pour le Territoire de la Nouvelle-Guinée, les résolutions de l'Assemblée générale sur le Papua et la Nouvelle-Guinée et la résolution 1514 (XV) contenant la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux.

15. Le Centre entretient une bibliothèque de références, une salle de lecture et une cinémathèque; il prépare régulièrement des bulletins d'information et des articles de fond; il organise des réunions d'information pour le personnel des moyens d'information et des causeries dans des écoles, des clubs et des associations, et il répond aux demandes qui lui sont adressées par téléphone ou par correspondance. Tous ces services ont été utilisés. Le Centre a maintenu d'étroites relations de travail avec tous les moyens d'information.

16. Le périodique *Our News*, rédigé en un anglais très simple par le Département de l'information et des services de vulgarisation, comprend toujours une page sur les Nations Unies. Deux publications préparées par le Département de l'éducation, *School Paper* et *Our World*, contiennent de nombreux articles ayant trait aux Nations Unies. La Division de radiodiffusion du Département de l'information et des services de vulgarisation a continué à préparer des programmes spéciaux à l'occasion de la Journée des Nations Unies et de la Journée des droits de l'homme.

17. Il est bon de noter un fait nouveau : un fonctionnaire néo-guinéen du Département a été choisi pour participer au programme triangulaire de bourses de perfectionnement OPI/UNESCO destiné aux producteurs d'émissions scolaires appartenant aux pays en voie de développement de langue anglaise, organisé au Siège à la fin de l'année 1968. La personne qui a été choisie, M. Samuel Piniau, est le premier autochtone à être nommé directeur d'une station de radiodiffusion de l'Administration. Il a préparé huit programmes de radio en pidgin (la principale langue véhiculaire de l'ensemble du territoire, et surtout de la Nouvelle-Guinée) et en motu (la principale langue véhiculaire du Papua). Ces programmes ont été diffusés par les huit stations régionales de radiodiffusion de l'Administration.

18. Le *Post-Courier*, seul quotidien du territoire, a utilisé fréquemment la documentation fournie par le Centre.

19. L'Australian Broadcasting Commission (ABC) dans le territoire du Papua et de la Nouvelle-Guinée a

souvent utilisé largement la documentation fournie par le Service de la radio des Nations Unies, à savoir "Perspective", "La semaine aux Nations Unies", "Scope", des programmes spéciaux et des messages à l'occasion de la Journée des droits de l'homme et de la Journée des Nations Unies. L'ABC a préparé sa propre émission hebdomadaire de 15 minutes intitulée "UN Report". Au cours de la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, une série spéciale de programmes hebdomadaires a été préparée en collaboration étroite avec le Centre pour expliquer les travaux de l'Assemblée générale. Ces programmes ont été diffusés en anglais et en pidgin. L'ABC a également diffusé des entrevues avec des membres du personnel du Centre, en anglais et en pidgin, à l'occasion notamment de la Journée des Nations Unies, de la Journée des droits

de l'homme et du vingt-cinquième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies.

20. Comme par le passé, le Centre a aidé l'Autorité administrante à faire connaître à la population du Papua et de la Nouvelle-Guinée les objectifs et les activités des Nations Unies.

21. L'Autorité administrante fournit au Centre une assistance financière qui correspond au loyer des locaux, aux frais d'affranchissement postal pour l'intérieur du Territoire et aux services généraux. Le montant de la subvention versée par l'Administration a été de 9 000 dollars australiens pour l'exercice financier 1969/1970; de plus, l'Administration a mis une automobile à la disposition du Centre pour l'exercice de ses fonctions.

## DOCUMENT T/1711

[Point 11 de l'ordre du jour]

### Rapport du Secrétaire général

[Original : anglais]  
[3 juin 1970]

1. Par ses résolutions 557 (VI) du 18 janvier 1952 et 753 (VIII) du 9 décembre 1953, l'Assemblée générale a invité les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à mettre à la disposition des étudiants des territoires sous tutelle ayant les aptitudes requises des bourses de perfectionnement, bourses d'études et bourses de stage pour leur permettre de faire des études universitaires et de recevoir une formation postprimaire et professionnelle.

2. Le programme de bourses est géré selon une procédure approuvée par le Conseil de tutelle à sa treizième session<sup>4</sup>. Aux termes de ces dispositions, le Secrétaire général est invité à présenter au Conseil de tutelle, une fois par an au moins, un rapport donnant tous les renseignements voulus sur l'exécution du programme. Le présent rapport est le dix-neuvième de ce genre et porte sur la période allant du 1<sup>er</sup> juin 1969 au 31 mai 1970.

3. Au cours de l'année considérée, deux étudiants du Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique ont demandé des renseignements sur le programme au Secrétariat, qui les leur a communiqués.

4. Comme il était indiqué dans les précédents rapports, 11 Etats Membres ont déjà offert des bourses d'études au titre de ce programme. Il s'agit des Etats suivants : Hongrie, Indonésie, Italie, Mexique, Pakistan, Philippines, Pologne, Tchécoslovaquie, Tunisie,

<sup>4</sup> Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Annexes, point 13 de l'ordre du jour, document T/1093*.

Union des Républiques socialistes soviétiques et Yougoslavie<sup>5</sup>.

5. Le 8 avril 1970, le Secrétaire général a adressé une note aux Etats Membres qui avaient offert des bourses d'études les années précédentes au titre de ce programme pour leur demander des renseignements à jour sur les bourses qu'ils avaient offertes et sur la mesure dans laquelle elles avaient été attribuées à des étudiants des Territoires sous tutelle de la Nouvelle-Guinée et des Iles du Pacifique et utilisées par eux.

6. Par une note du 26 mai 1970, la mission permanente de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies a informé le Secrétaire général que des établissements d'enseignement de l'Union soviétique ne comptaient actuellement aucun étudiant des Territoires sous tutelle de la Nouvelle-Guinée et des Iles du Pacifique.

7. Une description des bourses d'études offertes au titre du programme figure dans le manuel intitulé *Etudes à l'étranger*, 18<sup>e</sup> édition, 1970-1972, publié par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Des exemplaires de ce manuel sont envoyés aux autorités administrantes et aux centres d'information des Nations Unies. Une brochure destinée à être diffusée dans les territoires sous tutelle donne également des renseignements sur les bourses offertes.

<sup>5</sup> Une description des bourses offertes par les Etats Membres figure dans le rapport présenté par le Secrétaire général au Conseil de tutelle, à sa trente-sixième session (voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, trente-sixième session, Annexes, document T/1696*).

## DOCUMENT T/L.1155

[Point 4, a, de l'ordre du jour]

### Rapport du Comité de rédaction pour la Nouvelle-Guinée

[Original : anglais]  
[16 juin 1970]

1. A sa 1365<sup>e</sup> séance, le 8 juin 1970, le Conseil de tutelle a désigné un comité de rédaction composé

des représentants de la France et des Etats-Unis d'Amérique et l'a chargé de présenter, compte tenu des

délibérations du Conseil, des conclusions et des recommandations sur la situation dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée, ainsi que de formuler des recommandations concernant le chapitre consacré à la situation dans ce territoire qui figurera dans le prochain rapport du Conseil à l'Assemblée générale.

2. Le Comité de rédaction a tenu quatre réunions. Il a bénéficié, dans ses travaux, du concours du représentant et du représentant spécial de l'Autorité administrante.

3. A la lumière du débat général qui a eu lieu au Conseil sur la situation dans le Territoire, le Comité a rédigé un certain nombre de conclusions et de recommandations qui reflètent selon lui l'opinion de la majorité des membres du Conseil et qui figurent à l'annexe au présent rapport.

4. Le Comité recommande au Conseil de tutelle d'adopter le document de travail révisé sur la situation

dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée (T/L.1152 et Add.1) comme texte de base pour le chapitre consacré à la situation dans le Territoire qui doit figurer dans le prochain rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.

5. Le Comité recommande également au Conseil de tutelle d'adopter les conclusions et recommandations énoncées dans l'annexe ci-après et de les insérer à la fin de chaque section ou sous-section correspondante de cette partie du rapport.

#### ANNEXE

##### Projet de conclusions et de recommandations

*[Pour le texte des conclusions et recommandations, adoptées par le Conseil de tutelle à sa 1369<sup>e</sup> séance, le 18 juin 1970, voir Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-cinquième session, Supplément n° 4 (A/8004), 2<sup>e</sup> partie.]*

#### DOCUMENT T/L.1157

[Point 4, b, de l'ordre du jour]

#### Rapport du Comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

*[Original : anglais]  
[17 juin 1970]*

1. A sa 1368<sup>e</sup> séance, le 11 juin 1970, le Conseil de tutelle a désigné un comité de rédaction, composé des représentants de l'Australie et de la Chine, qu'il a chargé de proposer, compte tenu des délibérations du Conseil, des conclusions et des recommandations sur la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique et de formuler des recommandations concernant le chapitre consacré à la situation dans ce territoire qui figurera dans le prochain rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.

2. Le Comité de rédaction a tenu quatre réunions. Il a bénéficié du concours d'un représentant de l'Autorité administrante.

3. A la lumière du débat général qui a eu lieu au Conseil de tutelle sur la situation dans le Territoire, le Comité a rédigé un certain nombre de conclusions et de recommandations qui reflètent selon lui l'opinion de la majorité des membres du Conseil et qui figurent à l'annexe au présent rapport.

4. Le Comité recommande que le Conseil de tutelle adopte le document de travail révisé sur la situation dans le Territoire (T/L.1153 et Add.1) comme texte de base pour le chapitre consacré à la situation dans le Territoire qui doit figurer dans le prochain rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.

5. Le Comité recommande également au Conseil de tutelle d'adopter les conclusions et recommandations énoncées dans l'annexe ci-après et de les insérer à la fin de chaque section ou sous-section correspondante de cette partie du rapport.

#### ANNEXE

##### Projet de conclusions et de recommandations

*[Pour le texte des conclusions et recommandations, adoptées par le Conseil de tutelle à sa 1370<sup>e</sup> séance, le 19 juin 1970, voir Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-cinquième année, Supplément spécial n° 1 (S/9893), 2<sup>e</sup> partie.]*

---

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous aux: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---